

s kovekom», Zurlini sam pa je dobil nagrado kot najboljši režiser. Sofija Loren je prejela enako nagrado kot najboljša igralka, in sicer za vlogo v »Cicciari«. Na slavnostnem večeru,

s kovekom», Zurlini sam pa je dobil nagrado kot najboljši režiser. Sofija Loren je prejela enako nagrado kot najboljša igralka, in sicer za vlogo v »Cicciari«. Na slavnostnem večeru,

ljude, a njihove naloge je treba
v zvezi z državno ureditvijo sma-
trati za potrebne. Od njih zahte-
vamo poštenost, a če se zoper to
pregreše, morajo odgovarjati. Nj-
hovo delo je pogosto nevarnože-
li in oblastjo. Kdor brez pre-
slehi in v pretirano povečan-
obsegu kritizira oblast, je re-
o, Cremona, kopravila nedopust-
vseh skrajno nedopustno de-
nje.

VATIKAN, 21. — V rubriki «Križnaška obzorja vatiških kronik» še postaje je pripadnik avguštnskega reda o. Cremona v svojem odgovoru na vprašanje, ali je greh slabo govoriti o državnih voditeljih, rekel sledeče: «Nismo tu, da bi branili nedotakljivost države, ali političnih osebnosti nasploh, vendar pa je treba upoštevati božje zakonite oblasti. Če bi se, kar je znano od boga, da se predstavniki javne oblasti spoštoje, čeprav leti niso vedno najbolj spoštovanja vredni. Tudi politiki so ljudje, a njihove naloge je treba v zvezi z državno ureditvijo smatrati za potrebne. Od njih zahtevamo poštenost, a če se zoper to pregreše, morajo ostaviti vladno. Njihovo delo je pogosto nehalno.

AVELLINO, 21. — Včeraj je 350 študentov državnega umetnostnega inštituta »De Luca« v Avellinu stakalo, da bi dosegli za pouk »kratko uro«. Proforsorski zbor pa jih je danes vseh 350 kaznoval na način, ki spominja na metode pred 100 leti. Vsi so za pet dni izključeni, v trimestru pa bodo imeli šestico v vedanju.

stavkalo, da bi dosegli za pouk «kratko uro». Proforski zbor pa jih je danes vseh 350 kaznoval na način, ki spominja na metode pred 100 leti. Vsi so za pet dni izključeni, v trimestru pa bodo imeli šestico v vedenju.

V strahu pred «komunistično subverzivnostjo» s Kube

Šest centralnoameriških držav si postavlja «obrambni zid»

Sestanek zunanjih ministrov - Priprave na Kennedyjev obisk - Integracija v gospodarstvu - Enotno vrhovno poveljstvo - Arbitražno sodišče

MEXICO CIUDAD, decembra. — Skupina šestih republik Centralne Amerike se pripravlja, da aktivneje in skupno poseže ter deluje v dogajanjih zahodne poloble. Takšne napovedi opozovalcev o bodoči demokraciji tako imenovanih «banana-republik» temelji v glavnem na dveh dogodkih. Kot je bilo objavljeno, je namreč predsednik Kennedy sprejel vabilo, da bi se v marcu prihodnjega leta sestal v glavnem mestu Kostarike — San Jose s šesti šestih centralnoameriških držav. Pred nekaj dnevi pa so se sestali ministri za zunanje zadeve omenjenih držav, da bi izzvali Organizacijo držav Centralne Amerike, ki je bila formalno proglašena pred točno 11 leti v San Salvadoru, ki pa dejansko ni imela pomembnejše vloge pri «povezovanju» Severne in Južne Amerike, kot se je tedaj tako glasno nanašalo.

Ministri za zunanje zadeve pa so se podpisali akt o ustanovitvi «obrambnega zidu centralnoameriških držav». Tako vsaj pravijo v tukajšnjih krogih.

Poudarjanje «centralnoameriškega zidu» proti Kubi, zid, iz katerega so se strinile Gvatemala, Salvador, Honduras, Kostarika, Nikaragva in Panama, je, kot se je že pokazalo, ena neposrednih potreb in namenov sestankov, kakršni je bil oni, na katerem so se sestali zunanji ministri, ter bo oni, na katerem se bodo sili šefi teh šestih držav v visokim gostoma s Severa. Prav gotovo bo na zasedanju, ki mu bo prisostvoval tudi Kennedy, govora predvsem o delovanju tako imenovane «Zveze za napredek». To pa bo le ena izmed tem. Toda ne glede na toliko važnost bodo ta posvetovanja s «severnimi bogatimi» sedmimi imela, vzbujajo glavno pozornost tega «pomenskovanja» dejstvo, da gre krivulja in grafikon politične, gospodarske in vojaške integracije med temi delimi neprestano navzgor.

Decembrsko posvetovanje zunanjih ministrov treh diktatorskih držav — Nikaragve, Gvatemale in Salvadora — ter treh predsedniških demokracij — Hondurasa, Kostarike in Paname — je bilo kot «zaključek» triletnega razvoja medsebojnega zblizevanja teh držav na gospodarskem in vojaškem področju. Kar se v gospodarstvu zblizevanja petih držav — brez Paname — tiče, je tu nastalo nekakšno «majhno» skupno tržišče s postopnim, vendar vedno bolj liberalnim kroženjem delovne sile in kapitala med temi državami. Kar se pa vojaškega področja tiče, zblizevanja tiče, je bil nedavno ustanovljen skupni generalštab centralnoameriških držav, ki mu je na čelu brat diktatorja Nikaragve general Somos, znan tudi pod imenom Tacit.

Ce je prva komponenta centralnoameriške integracije — gospodarska — bolj plod strahu pred posledicami zahodnoevropskega skupnega tržišča kot pa dejanskega razpoloženja in teženji petih vlad po nekakšnem gospodarskem dopolnjevanju med njihovimi državami, je druga — vojaška — komponenta posled-

ca sklepa teh vlad in režimov teh držav, da bi se skupno postavili po robu temu, čemur oni pravijo «komunistična subverzivna dejavnost» bližnje Kube. Slednji sklep, sklep o vojaški integraciji, je bil sprejet z imenovanih «banana-republik» temelji v glavnem na dveh dogodkih. Kot je bilo objavljeno, je namreč predsednik Kennedy sprejel vabilo, da bi se v marcu prihodnjega leta sestal v glavnem mestu Kostarike — San Jose s šesti šestih centralnoameriških držav. Pred nekaj dnevi pa so se sestali ministri za zunanje zadeve omenjenih držav, da bi izzvali Organizacijo držav Centralne Amerike, ki je bila formalno proglašena pred točno 11 leti v San Salvadoru, ki pa dejansko ni imela pomembnejše vloge pri «povezovanju» Severne in Južne Amerike, kot se je tedaj tako glasno nanašalo.

Ministri za zunanje zadeve pa so se podpisali akt o ustanovitvi «obrambnega zidu centralnoameriških držav». Tako vsaj pravijo v tukajšnjih krogih.

Poudarjanje «centralnoameriškega zidu» proti Kubi, zid, iz katerega so se strinile Gvatemala, Salvador, Honduras, Kostarika, Nikaragva in Panama, je, kot se je že pokazalo, ena neposrednih potreb in namenov sestankov, kakršni je bil oni, na katerem so se sestali zunanji ministri, ter bo oni, na katerem se bodo sili šefi teh šestih držav v visokim gostoma s Severa. Prav gotovo bo na zasedanju, ki mu bo prisostvoval tudi Kennedy, govora predvsem o delovanju tako imenovane «Zveze za napredek». To pa bo le ena izmed tem. Toda ne glede na toliko važnost bodo ta posvetovanja s «severnimi bogatimi» sedmimi imela, vzbujajo glavno pozornost tega «pomenskovanja» dejstvo, da gre krivulja in grafikon politične, gospodarske in vojaške integracije med temi delimi neprestano navzgor.

Decembrsko posvetovanje zunanjih ministrov treh diktatorskih držav — Nikaragve, Gvatemale in Salvadora — ter treh predsedniških demokracij — Hondurasa, Kostarike in Paname — je bilo kot «zaključek» triletnega razvoja medsebojnega zblizevanja teh držav na gospodarskem in vojaškem področju. Kar se v gospodarstvu zblizevanja petih držav — brez Paname — tiče, je tu nastalo nekakšno «majhno» skupno tržišče s postopnim, vendar vedno bolj liberalnim kroženjem delovne sile in kapitala med temi državami. Kar se pa vojaškega področja tiče, zblizevanja tiče, je bil nedavno ustanovljen skupni generalštab centralnoameriških držav, ki mu je na čelu brat diktatorja Nikaragve general Somos, znan tudi pod imenom Tacit.

Ce je prva komponenta centralnoameriške integracije — gospodarska — bolj plod strahu pred posledicami zahodnoevropskega skupnega tržišča kot pa dejanskega razpoloženja in teženji petih vlad po nekakšnem gospodarskem dopolnjevanju med njihovimi državami, je druga — vojaška — komponenta posled-



Predsednik Jugoslavije maršal Tito se je po večdnevem obisku v Sovjetski zvezi vrnil s svojim spremljevalcem v domovino. Med svojim obiskom se je v okolici Moskve udeležil lova, ki se ga je udeležil, kot vidimo na sliki, tudi sovjetski premier Nikita Hruščov.

Življenjska doba se v Jugoslaviji naglo daljša

Po nekaterih računih bo prebivalstvo Jugoslavije doseglo 19 milijonov enot nekje konec januarja, ali v začetku februarja, prihodnjega leta. Tudi če bi se ta predvidevanja ne uresničila, je gotovo, da bo v prvem desetletju bližnjega stoletja 19 milijonov prebivalcev. Da se prebivalstvo Jugoslavije tako naglo veča, pa ni vzrok le v naglem, očitno velikem prirodnem prirastku, pač pa tudi v dejstvu, da naglo upada smrtnost, to se pravi, da se izredno naglo daljša povprečna življenjska doba Jugoslovancev. O tem zelo prepričljivo govori številke:

Povprečna življenjska doba Jugoslovancev žensk je skoraj 62 let, točneje 61,9 let. V primerjavi pa s sedem ali celo osem let razlike, kar je zelo veliko, toda v primerjavi s letom 1953 to se pravi v primerjavi s povprečno življenjsko dobo pred 10 let, se ni ta podaljšala kar za 5 let, kar je le veliko, pač pa nekaj izrednega. Se bolj pride to do izraza, če povemo, da znaša povprečna življenjska doba Jugoslovank že 64 let.

Od kod tako naglo podaljšanje povprečne življenjske dobe? Brez dvoma gre levi delež tega na račun ogromnih sredstev, ki jih je Jugoslavija vložila v svoje zdravstveno službo. Z vrhu strani imajo pri tem besedo še vedno višja življenjska raven, nadalje tudi izboljšanje ter urbanizacija. Pravi napredek v urbanizaciji prihaja s podeželja v mesto, da bi se tu zaposlili v industriji, velikokrat odpovedo.

Organizem človeka, ki je življenjsko dobo podaljšuje, je v zdravju recimo prirodnih razmerah podeljen in ki ni pripravljen na klimi raznih bolezni, ki so v mestnem vrvežu bolj razširjene (na pr. tuberkulozo), nima v sebi obrambnih protiteles in pogosto prežede infekciji kot mestni človek. Na drugi strani pa je mestno življenje lažje, ker je bogatejša in udobnejša. Toda ne glede na to, da se je življenjska doba naglo povečala, da je smrtnost od leta 1959 do danes v Jugoslaviji le nekoliko višja kot v ZDA, Kanadi in Avstraliji in celo nižja kot Veliki Britaniji.

Po dinamiki krčenja smrtnosti se je Jugoslavija v zadnjih letih prebrinila med najbolj razvite države na svetu, celo pred veliko razviti Švedsko in Veliko Britanijo, od leta 1950 dalje pa je upadala smrtnost v Jugoslaviji bolj naglo kot v katerikoli državi, ki meji z Jugoslavijo, to se pravi kot v Italiji, Avstriji, Madžarski, Romuniji, Bolgariji, Grčiji in Albaniji.

Zal se ne more o enakih uspehih govoriti pri smrtnosti otrok. Smrtnost otrok je v Jugoslaviji še vedno sorazmerno visoka, pa čeprav je v naglem upadanju. Leta 1924 je v Jugoslaviji na 1000 rojstev umrlo 145,2 dojenčkov, tik pred vojno (1939) je bilo 1000 novorojenčkov umrlo 132,3, leta 1961 pa 82,2. To je še vedno razmeroma visoka številka, ki pa ne velja v enakem razmerju za vse Jugoslavijo, kajti v Sloveniji imajo zelo nizko smrtnost dojenčkov in sicer 20,4 na 1000, zato pa imajo na Kosovem in v Metohiji kar 127,2.

Od tega pa v Jugoslaviji ljudje ne umirajo.

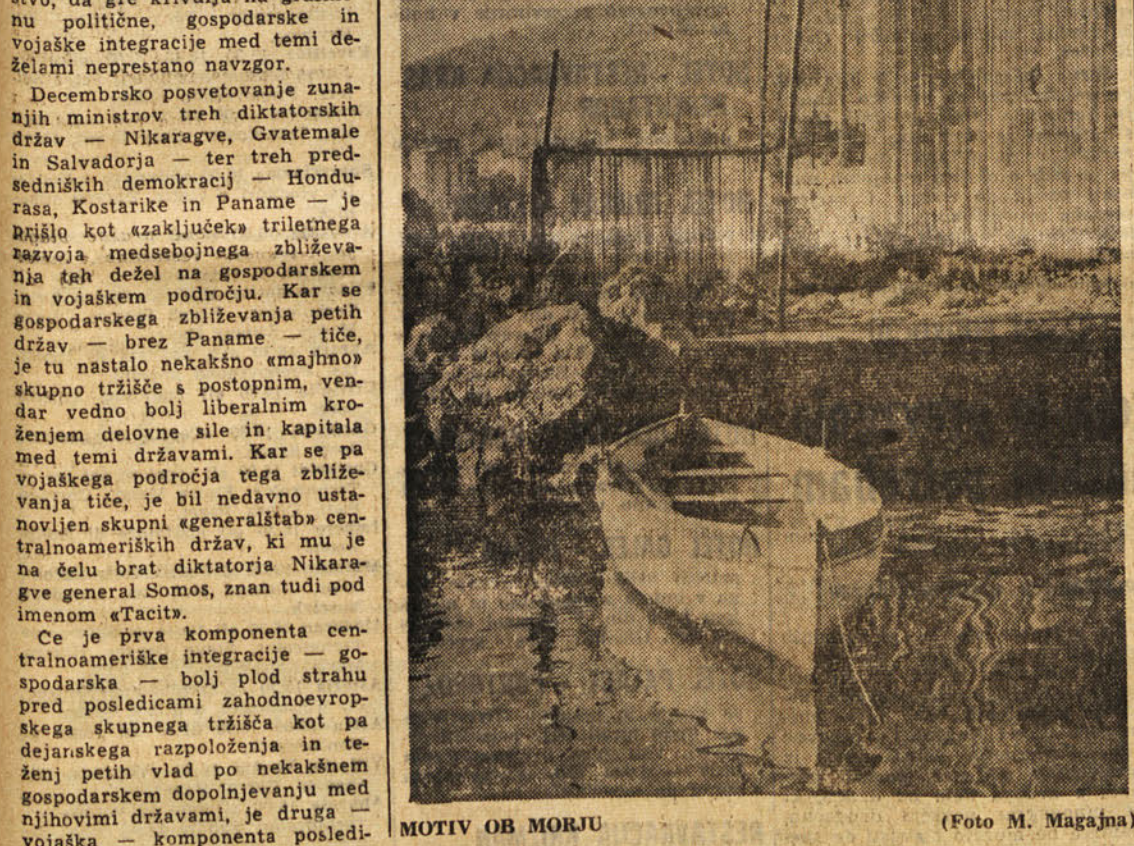
Strokovnjaki so ugotovili, da odpade na smrti od starosti in od enogostoljenih vzrokov 26,7 odst., kar pa se tiče bolnih nosijo v tej lestvici prvo mesto bolezni srca in ožilja, ki terjajo 10,5 odst. vseh smrti. Rak je za 8,1 odst. na drugem mestu, na tretjem mestu so razna pljučna vnetja s 7,3 odst., bolezni na centralnem živčnem sistemu terjajo 5,7 odstotka smrti, dočim pride na tej lestvici tuberkuloza na šesto mesto z deležem 4,8 odst. To je še vedno veliko, vendar strokovnjaki menijo, da gre precejšen del tega vprav na rovaš nagle urbanizacije in industrializacije, o čemer smo že prej govorili. Nadalnje mesto na tej lestvici pripada boleznim prebavnega trakta, ki poberajo 2,8 odstotka id.

Vendar pa te bolezni nimajo povsod iste položaje na lestvici, pač pa se njihov položaj v posameznih republikah nekoliko spreminja. Bolezni srca in ožilja poberajo največ ljudi v Sloveniji in Srbiji, dočim v Bosni in Hercegovini te bolezni pridejo zelo nizko na lestvici. Rak prav tako največ mori v Sloveniji ter na Hrvaškem, dočim je v Bosni, Hercegovini, na Kosovem in v Metohiji kar na dnu lestvice. Nasprotno s tem pa je v Sloveniji tuberkuloza zlezla na deseto mesto, kar velja tudi za Črno goro, dočim zavzema ista bolezen v Srbiji četrto mesto.

VPRAŠANJA SODOBNE FIZIKE V KNJIGI «FIZIKA ZA VSE»

Gibanje in sistemi, na osnovi katerih je moč le - to proučevati

Kovček na polici vlaka - Sistem inercije, po katerem se nobeno gibanje ne začne brez učinkovanja neke sile - Obstaja več sistemov inercije Primer dveh strelcev - O absolutnosti in relativnosti prostiranja



MOTIV OB MORJU (Foto M. Magajna)

Sovjetska revija «Tehnika za mladino» je v svoji zadnji številki objavila odlomek iz knjige «Fizika za vse», ki sta jo napisala letošnji Nobelov nagradenec, akademik Lev Landau, in profesor Kitajgorodski. Knjiga predstavlja polkusa, da se nekatera osnovna vprašanja sodobne fizike prikažejo na bolj sprejemljiv način, se pravi brez višje matematike in strokovne terminologije. Odlomek objavljamo v pričujočem članku.

Na polici kupca je položen kovček. On se giblje skupno z vlakom. Kipa stoji na Zemlji, a ta se giblje s njo tudi vrta. Za eno in isto telo lahko rečemo, da se giblje premirno, da miruje in da se vrta. In vsaka teh treh trditve je točna, vendar z različnih točk gledišča. In ne samo silka gibanja, marveč tudi njegove lastnosti so lahko različne, če jih opazujemo z različnih stališč. Vzemimo za primer predmete na ladji, ko nastopi burja. Osnovni zakon gibanja, bi lahko rekli opazovalca na ladji, je v tem, da se v vsakem trenutku, kateri si bo bodi nepriljudni predmet lahko premakne v katero si boji smer.

Katero stališče, oziroma gledišče je najbolj razumno? Ono, po katerem se telesa, ki mirujejo, ne morejo premakniti z mesta brez učinkovanja neke sile. To stališče pa predpostavlja obstoj nekega opazovalca. Naslednje stališče opazovalca, ki je tudi mesto, kjer se ta nahaja. Zato bomo namesto stališča, s katerega se gibanje opazuje, raje upoštevali sistem izračunavanja, na osnovi katerega je moč gibanje proučevati. Za nas, prebivalce Zemlje, je zelo važen sistem izračunavanja lete, namreč Zemlje same. Toda, tudi druga telesa, ki se gibljejo po Zemlji, lahko služijo kot sistemi. Lahko rečemo, da je najrazdalnejši sistem izračunavanja inercija. Po tem sistemu se nobeno gibanje ne more začeti brez učinkovanja neke sile.

Vsekakor je sistem inercije najprimernejši. Toda, ali je ta sistem enoten, oziroma enkraten? Ali ne obstaja morda več sistemov inercije? Stari Grki, ki so bili mneneja, da gre za enkraten zakon, kar je prihajalo od izraza tudi pri Aristotelu. Po njem predstavlja edini naravni položaj teles mirovanja, razumljivo, v odnosu do Zemlje. Če ne obstaja sila, ki bi telo premaknila, tedaj tudi gibanja ne more biti. To postavko je izpodbil šele Galilei v XVI. stoletju.

Cemu se žoga, ki se kotirja po zemlji, ustavi? Izkušnje vemo, da se to dogaja zaradi sile trenja. In, kaj bi se zgodilo, če bi trenja ne bilo? V tem primeru bi se, po vsem sodcu, gibanje v preni črti nadaljevalo v neskončnost.

S tem smo v osnovni obliki prikazali zakon, ki ga je bil postavil že Galilei. Inercija je lastnost telesa, da se giblje enakomerno in premirno, brez kateregakoli razloga. V vsakem primeru, kadarkoli telo, ki se giblje, ustavi, ali se giblje, je v vsaki smeri gibanja, je v vsaki smeri tega neke sile.

Zakon inercije nas je pripravljal do zaključka, da obstaja več sistemov inercije. Vendar so zakoni gibanja v vseh sistemih enaki: telesa se vseh sistemih premirno gibljejo, če ni sil, ki bi jih premaknile. Na osnovi učinkovanja neke sile. Če pa takšne sile ni, potem ta telesa, ali mirujejo ali pa enakomerno in premirno nadaljujejo s svojim gibanjem. Vsi sistemi pa so enaki, nobeden ni boljši od drugega, ker se v bistvu ne razlikujejo.

Zdaj pa vzmimo primer dveh strelcev. Oba streljata: eden z mesta, drugi iz vlaka, ki vozi v isti smeri. Prvi bo trčil, da je hitrost krogle 500 m v sekundi, drugi pa, da je ta hitrost 200 metrov. Kdo ima prav? Oba. Pojem mesta v prostiranju in pojem hitrosti gibanja sta relativna. In, ker so že izjavili, da je zgrešeno govoriti o večji pravi inerciji.

Anglez prehitel Kristofa Kolumba

Sovjetski znanstvenik Samuel Varšavski zatrjuje, da je Ameriko odkril neč Anglež 132 let preden je čez Atlantik priplul Kristof Kolumb leta 1492. To vest je dal radio Moskva, ki je dodal, da sovjetski znanstvenik svoje teorije temelji na proučevanju starih dokumentov, iz katerih izhaja, da je Anglež Nikolaj Lynn opravil plobov čez Atlantik, ki ga je privedel do obal Nova celine, leta 1390. Radio Moskva je dodal, da se je rokopi, ki popisujejo njegove v latinskih, izgubili, vendar pa da obstajajo konkretni dokumenti o njem.

Varšavski zatrjuje, da je Ameriko odkril neč Anglež 132 let preden je čez Atlantik priplul Kristof Kolumb leta 1492. To vest je dal radio Moskva, ki je dodal, da sovjetski znanstvenik svoje teorije temelji na proučevanju starih dokumentov, iz katerih izhaja, da je Anglež Nikolaj Lynn opravil plobov čez Atlantik, ki ga je privedel do obal Nova celine, leta 1390. Radio Moskva je dodal, da se je rokopi, ki popisujejo njegove v latinskih, izgubili, vendar pa da obstajajo konkretni dokumenti o njem.

Pomen normiranega krmljenja živine

Krmna norma nam pove, koliko krmnih snovi potrebuje žival na dan za življenje in za prirast. Krmne norme, s katerimi damo živali vse potrebne hranilne snovi za življenje in za prirast, ki se ujemata z normo, imenujemo normirano krmljenje. Normirano krmljenje mora biti tako, da ugodno vpliva na zdravje, proizvodnjo in plodnost živali.

Z norma izražamo količino hranilnih snovi, ki jih posamezna žival potrebuje dnevno. Količina krmne, ki jo je treba živali na dan dati za življenje, imenujemo vzdrževalno krmno, za prirast potrebno krmno pa imenujemo proizvodno krmno. Dnevni obrok pa je vsa krmna, ki jo je treba živali dati na dan. Pravilen dnevni obrok pa se mora ujemati z normo.

Krma, ki ne miruje popolnoma, potrebuje za vsakih 100 kg svoje teže na dan povprečno naslednje količine vzdrževalne krmne: 6 kg prebavljive beljakovine in 60 kg škrobne vrednosti. Razmerje med prebavljivimi beljakovinami in škrobno vrednostjo je 1:10.

Za proizvodnjo 1 kg mleka potrebuje krava povprečno: 5 kg prebavljive beljakovine in 25 kg škrobne vrednosti. Razmerje med prebavljivimi beljakovinami in škrobno vrednostjo je 1:5.

Krmne norme za krave različnih tež pri raznih količinah mleka na dan:

Krmne obroke pa moramo sestavljati tako, da bodo vedno vsebovali dovolj sušine. Če dobi žival sušine premalo, je lačna, pa četudi dobi dovolj hranilnih snovi. Če pa dobi sušine preveč, ji to obremenjuje prebavo, in pr. pri krmljenju s slamo. Krava naj dobi vsak dan v krmnem obroku okrog 2,5 do 3 kg sušine na 100 kg žive teže, da bo sita, 500 kg težka krava naj dobi torej v dnevnem obroku okoli 12,5 kg sušine. Če krmi krmo sestavljen pretežno z močnatimi hranili, kot se to dogaja marsikje v letošnji zimi zaradi pomanjkanja sene, pa pokladajmo živini slame toliko, kolikor je potrebno, da bo imela občutek sitosti.

Zgoraj navedene norme za proizvodnjo mleka veljajo za povprečno dobro molznice. Krave namreč različno izkoriščajo krmno. Odlične krave porabijo za proizvodnjo mleka manj hranilnih snovi, slabe krave pa več.

Priobčene norme za proizvodnjo mleka veljajo le za krave, ki so dobro rejene. Pri tem pa smejemo le malenkost šušiti. Če bi pa pri tem preveč šušili, bi pomenilo, da se lastniki živali niso držali norm, ki smo jih navedli v zgornji tabeli.

Proizvodnja mleka je najcenejša pri kravah, ki jih krmlimo pravilno po normah. Drajše je proizvodnja pri kravah, ki stradajo, in tudi pri kravah, ki jih krmlimo preveč ali enostransko.

Se nekaj! Norma vzdrževalne krmne je različna za krave, ki redno hodijo na tekalnice, ali daljšo pot na napajališče. Take krave porabijo malenkost več vzdrževalne krmne, v celoti pa krmno bolje izkoriščajo in so bolj zdrave.

Dr. D. R.
(Nadaljevanje prihodnjič)

HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Ne dovolite, da bi ne vaša sodelavec okoliščini z vašim delom. Skušajte se sporazumeti z drago osebo. Zdravje bo bolj lahko.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Pretirno odlašanje nekega finančnega posla, ne bo imelo za vas ugodnih posledic. Iz nekega novega poznavanja se bo rodilo nekaj globljega. Zdravje zelo dobro.

DVOJČKA (od 21.5. do 22.6.) Vprašanje vašega napredovanja se bo v kratkem rešilo. V odnosu do ljubljene osebe ne smete kazati nepotrpežljivosti. Zdravje spremenljivo.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Svojega najljubšega načrta ne boste uresničili, vse dokler boste poslušali nasvete neiskrenega prijatelja. Srečen večer z ljubljeno osebo. Zdravje dobro.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Ne razmišljajte preveč ob neki ponudbi, ki je za vas nenavadno ugodna. S svojo nespretnostjo boste močno prizadeli neko drago osebo. Zdravje zadovoljivo.

DEVICA (od 23.8. do 22.9.) Določila po nepotrebnem dvomite v poštenje nekega svojega sodelavca. Neizpolnjenost želje za vse, ki ljubijo glasbo. Zdravje prav dobro.

TEHTNICA (od 23.9. do 23.10.) Če boste to pot pokazali potrebno hlastnost, boste opravili z vsemi poslovnimi naporitvami. Pod večer prijetno srečanje. Nervoznost.

SKORPION (od 24.10. do 22.11.) Pustite vsa manjša vprašanja ob strani in se z vso odločnostjo posvetite osnovnemu problemu.

Napredek v čustvenem pogledu. Zdravje izvrstno.

STRELEC (od 23.11. do 20.12.) S svojimi poslovnimi težavami skušajte opraviti sami. Ne zamudite priložnosti, ki vam jo nudi druga oseba. Potrebni ste počitka.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) V vašem interesu bo, če se boste dosegledno držali sprejetejega programa. Skušajte z drago osebo organizirati krajše potovanje. Zdravje zelo dobro.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Ne ki finančni posel, ki ste se z njim in delu vas ukvarjali, boste zdaj uspešno zaključili. Varujte se nekega, ki se vam preveč priljuje. Zdravje dobro.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Z nepredvideno lahkoto boste zaključili neki posel, ki je bil zdel nenavadno zapleten. Prijeten večer s starimi prijatelji. Zdravje odlično.

Napredek v čustvenem pogledu. Zdravje izvrstno.

STRELEC (od 23.11. do 20.12.) S svojimi poslovnimi težavami skušajte opraviti sami. Ne zamudite priložnosti, ki vam jo nudi druga oseba. Potrebni ste počitka.

KOZOROG (od 21.12. do 20.1.) V vašem interesu bo, če se boste dosegledno držali sprejetejega programa. Skušajte z drago osebo organizirati krajše potovanje. Zdravje zelo dobro.

VODNAR (od 21.1. do 19.2.) Ne ki finančni posel, ki ste se z njim in delu vas ukvarjali, boste zdaj uspešno zaključili. Varujte se nekega, ki se vam preveč priljuje. Zdravje dobro.

RIBI (od 20.2. do 20.3.) Z nepredvideno lahkoto boste zaključili neki posel, ki je bil zdel nenavadno zapleten. Prijeten večer s starimi prijatelji. Zdravje odlično.

Vzdrževalna norma	ŽIVA TEŽA		KRAME		KG	
	400	500	500	600	600	600
Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
1	29	265	35	325	41	385
2	34	290	40	350	46	410
3	39	315	45	375	51	435
4	44	340	50	400	56	460
5	49	365	55	425	61	485
6	54	390	60	450	66	510
7	59	415	65	475	71	535
8	64	440	70	500	76	560
9	69	465	75	525	81	585
10	74	490	80	550	86	610
11	79	515	85	575	91	635
12	84	540	90	600	96	660
13	89	565	95	625	101	685
14	94	590	100	650	106	710
15	99	615	105	675	111	735
16	104	640	110	700	116	760
17	109	665	115	725	121	785
18	114	690	120	750	126	810
19	119	715	125	775	131	835
20	124	740	130	800	136	860

Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
1	29	265	35	325	41	385
2	34	290	40	350	46	410
3	39	315	45	375	51	435
4	44	340	50	400	56	460
5	49	365	55	425	61	485
6	54	390	60	450	66	510
7	59	415	65	475	71	535
8	64	440	70	500	76	560
9	69	465	75	525	81	585
10	74	490	80	550	86	610
11	79	515	85	575	91	635
12	84	540	90	600	96	660
13	89	565	95	625	101	685
14	94	590	100	650	106	710
15	99	615	105	675	111	735
16	104	640	110	700	116	760
17	109	665	115	725	121	785
18	114	690	120	750	126	810
19	119	715	125	775	131	835
20	124	740	130	800	136	860

Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
1	29	265	35	325	41	385
2	34	290	40	350	46	410
3	39	315	45	375	51	435
4	44	340	50	400	56	460
5	49	365	55	425	61	485
6	54	390	60	450	66	510
7	59	415	65	475	71	535
8	64	440	70	500	76	560
9	69	465	75	525	81	585
10	74	490	80	550	86	610
11	79	515	85	575	91	635
12	84	540	90	600	96	660
13	89	565	95	625	101	685
14	94	590	100	650	106	710
15	99	615	105	675	111	735
16	104	640	110	700	116	760
17	109	665	115	725	121	785
18	114	690	120	750	126	810
19	119	715	125	775	131	835
20	124	740	130	800	136	860

Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
Vzdrževalna norma	400	500	500	600	600	600
1	29	265	35	325	41	385
2	34	290	40	350	46	410
3	39	315	45	375	51	

IZ TRŽAŠKIH SODNIH DVORAN

Obsodba navideznega begunca in dveh njegovih pajdašev

Ukradli so avto ter hoteli zbežati z njim v Francijo
Potrjena razsodba o treh železničarjih

Pred kazenskim sodiščem (predsednik Ed. Tožilec Pascoli, zapisnikar Strippoli, obramba Panzari) se je morala zagovarjati večja skupina beguncev iz Jugoslavije, ki so bili obtoženi, da so ponoči med 25. in 26. oktobrom 1962 ukradli avto Fiat 600, ki ga je bil industrijec Giovanni Torriano, star 40 let iz Ul. Bonafata 28, parkiral v bližini svojega stanovanja.

Pustolovščina mladih beguncev, ki so hoteli zbežati iz Trsta ter se zateči v Francijo, je še posebej zanimiva, ker je bil med njimi nek domačin, ki se je izdal za begunca. Gre namreč za 23-letnega Silvana Mantovanija iz Zgonika, ki se je v določenem trenutku prijavil policijskim oblastem kot begunec iz Jugoslavije. Dejal je, da se piše Silvij Teron ter da je star 27 let. Policijska preiskava je pokazala, da je šlo v resnici za Mantovanija.

Poleg omenjenega obtoženca so sedeli na zatožni klopi tudi 23-letni Milko Simić, 21-letni Tomo Eres, 25-letni Stevan Jovičič, 26-letni Stevan Milutinović ter 28-letni Slobodan Marković.

Vsi tri mladeniči so se ponoči med 25. in 26. oktobrom 1962 odločili, da zbežijo iz begunskega taborišča pri Sv. Soboti. Izkopali so luknjo v zidu ter izginili iz taborišča.

Bilo je okoli 1.30, in sicer 26. oktobra letos, ko je neka patrulja prometne policije zasledila v bližini Stivana avto Fiat 600, s katerim se je peljalo šest mladeničev. Policisti so ustavili avto, toda poiskali so poskale z njega ter zginili v bližnjem grmičevju. Agenti so nekaj časa preiskovali okoli, toda brez uspeha. Prijavili so zadevo policijskemu komisaristu v Devinu. Osem ur pozneje je neka policijska patrulja srečala v bližini križišča pri Stivanu tri mladeniče, in sicer Jovičiča, Milutinovića in Markovića. Ti se so priznali, da so hoteli zbežati v Francijo. Zanimali pa so na najodločnejši način, da so ukradli avto.

Tudi na včerajšnji obravnavi so bili prisotni samo trije zadnji obtoženci, ki so potrdili, da so hoteli zbežati v inozemstvo, da se za splošno organizacijo bega skrbel Mantovani.

Policijski organi so prišli na sled Mantovaniju na podlagi prstnih odtisov, ki so jih našli na avtomobilu. Te odtise so poslali na sodniški urad znanstvene policije v Rimu, kjer so ugotovili, da ni šlo za nekoga namišljenega Terzona, temveč za Mantovanija. Slednjega je bil tržaški sodnik obsodil 30. aprila letos na štiri mesece in 15 dni zapora zaradi nezakonitega prehoda meje 4. junija letos na pristojni organi ukazali vsem policijskim oblastem, naj ga takoj aretirajo, če jim pride v roke.

Včeraj so sodniki spoznali Simića in Eresa za kriva ter so ju obsojili na dve leti zapora ter 60 tisoč lir globe. Mantovanija pa so obsodili na tri leta in 90.000 lir globe. Ostale tri obtožence pa so oprostil, ker niso zagrešili dejanja.

Pred prizivnim sodiščem (predsednik Zulmin, tožilec Mayer, zapisnikar Magliacca, obramba Pacia, zastopnika zasebne stranke Cossa in Fortuna) so se morali ponovno zagovarjati 40-letni Alessandro Guadagnin iz Trizica, 28-letni Luigi Cauz iz Vidma ter 31-letni Umberto Oliosi iz Seslana.

Guadagnin je bil obtožen, da ni obvestil svojega predstojnika pri železniški upravi, da so bila določena dne v teku popravljala dela na odseku železniške proge med Stivanom in Devinom. Guadagnin je bil tedaj železniški nadzornik na omenjenem odseku proge. Kot smo že dejali, so ga obtožili, da ni obvestil železniške uprave o popravilnih delih na progi. Cauz, ki je strojevodja po poklicu, pa so obtožili, da je zakrivil nenamerni umor 31-letnega Beneta Catta iz Gorvignana, ki je v tistem trenutku delal na prosti. Oliosi je bil končno obtožen, da ni pravočasno zaustavil prihajajočega lokomotiva, kar bi moral storiti, ker je vršil službo železniškega čuvaja.

Do nesreče je prišlo na omenjenem odseku v trenutku, ko je Guadagnin upravljal električno lokomotivo, ki se je peljala s približno hitrostjo okoli 80 km na uro. Pred nekim ovinkom so delavci opazili prihajajoči stroj ter so pravočasno odskočili s proge. Tik za ovinkom pa je prišlo do tragedije. Cauz je pozneje povedal, da je z življenjem opozoril delavce na svoj prihod. Kljub temu je nenadoma zašel v Catta, ki je kmalu pozneje umrl zaradi hudih poškodb na lobanji. Ždi se, da je Catta, ki je s pnevmatičnim strojem vrtil na progi, skušal v zadnjem trenutku rešiti orodje.

Goriško sodišče je Guadagnina in Cauza oprostil 22. junija letos, ker dejanje ni kaznivno. Oliosi pa je opustilo zaradi pomanjkljavnih dokazov. Prizivno sodišče je potrdilo prejšnjo razsodbo.

Zaradi hude gripe filmska igralka Scilla Gabel ne bo nastopala v detektivskem filmu «Smrt je pisala twist», ki ga te dni snemajo v našem mestu. Njeno mesto je prevzela francosko-švicarska igralka Franka Bell, ki je včeraj prišla v naše mesto in po kratkem odmoru odšla na snemanje.

KINO «IRIS» PROSEK
predvaja danes 22. t. m. ob 19.30 uri Technicolor film:
IL GIGANTE
(VELIKAN)
(Nagrada za najboljšo režijo)
Igrajo: ELIZABETH TAYLOR, ROCK HUDSON in JAMES DEAN

Kino na Uččinah
predvaja danes 22. t. m. z zacetkom ob 18. uri Technicolor
Totalcolor film:
MACISTE
L'UOMO PIÙ FORTE
DEL MONDO
(Maciste, najmočnejši človek na svetu)
Igrajo: MARK FOREST, MOIRA ORFEL, PAUL WYNTER, GIANNI GARKO in drugi

KINO PROSEK-KONTOVEL
predvaja danes 22. t. m. ob 19.30 uri Cinemascope Metro barvni film:
L'ALBERO DELLA VITA
(DREVO ŽIVLJENJA)
Igrajo: ELIZABETH TAYLOR, MONTGOMERY CLIFT, EVA MARIE SAINT

DANES V «ARCOBALENO»
GINA LOLLOBRIGIDA / STEPHEN BOYD
IN UN FILM DI JEAN DELANNOY
VENERE IMPERIALE
TECHNICOLOR SUPERTECHNICOLOR 70°
CON RAYMOND PELLEGRIN
E CON LA PARTECIPAZIONE DI MICHELE PRESLE
E DI GABRIELE FERZETTI
GIULIO BOSETTI
MASSIMO GIROTTI
ROYAL FILM - CINEKIZ, ROMA
(CESARSKA VENERA)

Goriško-beneški dnevnik

PO SINOČNJEM SINDIKALNEM ZBOROVANJU

Za jutri napovedana stavka goriških trgovskih uslužbencev

Izvezete so potrošne zadruge in pa nameščenci veleblagovnice Standa

V zvezi s sporom med uslužbenici trgovskih podjetij in delodajalci, ki so preko pokrajinskega združenja trgovcev v Gorici odbili predloge sindikalnih zastopnikov uslužbencev, nam je sindikalna organizacija CISL poslala sinoči naslednje sporočilo:

Na sedežu sindikatov CISL v Ul. Roma 20 v Gorici se s sinoči ob 20. uri zbrali na zborovanju uslužbenici trgovinskih podjetij, da bi proučili zadnji razvoj v pogajanjih za izboljšanje pogojev. Ko so izvedeli za odklonilno stališče pokrajinske zveze trgovcev, ki ga je negativno ocenila velika večina prisotnih, so v skladu s drugimi sindikalnimi organizacijami sklenili, da bodo proglasili prvo stavko vseh uslužbencev trgovskih podjetij v Gorici. Stavkali bodo jutri v nedeljo 23. t.m. ves dan.

Od stavke so izvezti uslužbenici konumnih zadrug, ker so te v bistvu sprejele pogoje, ki jih je zveza trgovcev odbila, in pa uslužbenici veleblagovnice Standa, ki imajo poseben ekonomski pravilnik.

Uslužbenici trgovskih podjetij še enkrat pozivajo zvezo trgovcev, naj takoj spremeni stališče, ki ga je zavzela, ker bo le na ta način lahko preprečila nadaljnjo zaostri tev položaja.

Natečaj ENPAS za dosmrtna nakazila

Vsedržavna ustanova za socialno skrbstvo državnih uslužbencev je razpisala natečaj za 420 dosmrtnih nakazil bivšim državnim uslužbencom, ki so prenehali z delom zaradi nesposobnosti ali starosti. Nakazilo bodo lahko prejeli tudi svojci, ki spadajo v naslednje kategorije: vdove, sirote, starši, bratje ali sestre. Prošnje sprejemajo najkasneje do 31. decembra. Razpis natečaja je na vpogled na sedežu ENPAS.

Urnik trgovin za božične praznike

Zveza trgovcev goriške pokrajine sporoča, da bodo trgovine poslovale med božičnimi prazniki po naslednjem urniku:

Nedelja, 23. decembra: trgovine s jestvinami, mesnici, prodajalne sadja in zelenjave, pekarnice in mlečarje.

KER SE MU JE MUDILO NA DELO...

Tujem avtomobilu je ponoči zamenjal dobro kolo s slabim

Toda izdala ga je številka v notranjosti gume, ki je ustrezala številki evidenčne tablice njegovega avta

Agenti komisariata javne varnosti Stare mitnice so imeli dober nos in so v kratkem času odkrili svoje levištevno. Pred dvema tednoma je namreč 62-letni Domenico D'Urso iz Ul. Padoan 6 prijavil na omenjenem komisariatu, da mu je nekdo ukradel kolo avtomobila, ki ga je parkiral na ulici pred svojim domom. Malopridnež je vzel dobro kolo in ga zamenjal s slabim. Ko se je D'Urso zjutraj odpravil s svojim avtom po opravkih, je ves presenečen in jezen zapazil, da mu je nekdo ponoči zamenjal kolo. Zaradi tega je takoj odšel na komisariat javne varnosti, kjer je prijavil zadevo. Agentom se seveda tudi izročiti tuje kolo, da bi lažje odkrili krivca.

Agenti so najprej dobro pregledali kolo in so sneli gumo. Tako so v notranjosti gume zapazili neke številke, zapisane s kredno, kakor jih napišejo vulkanizerji, ko sprejemajo gumo v popravilo. To je bila dobra sled. Agenti so nadaljevali s preiskavo, da bi ugotovili, če je številka zaporedna, ali pa če je s tem označena evidenčna tablica vozila. Pregledali so seznam registriranih avtomobilov in tako so ugotovili, da je številka v notranjosti gume enaka evidenčni številki avtomobila 24-letnega mehanika Pietra Tele iz Ul. Revoltella 22. Poiskali so ga in mu izpršali vest. Teja je skrajza zanikal, nato pa je priznal, da je zamenjal kolo ko je imel defekt in se mu je mudilo na delo. To je hitro opravil, saj je mehanik in mu gre tako delo hitro od rok. Kolo je moral vrniti lastniku, prijavili pa so ga sodišču zaradi tatvine.

Nevaren padec

Po nakupih v raznih trgovinah se je 70-letna Maria Buttignoneh Puzzi iz Ul. Marconi 11 včeraj dopoldne hotela vrniti domov, pa ji je prav pred vzhodom v stavbo, kjer stanuje, spodrsnilo in nerodno padla. Pri tem si je ženska zlomila desno nogo, zaradi česar so jo z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico, kjer so jo sprejeli na ortopedski oddelku. Pravijo, da bo okrevala v 40 dneh, če ne bodo nastopile komplikacije.

Prekop grobov

Zupanstvo sporoča, da bodo v kratkem preuredili za nove pokope desetletne žare na plačilo polje IV) glavnega pokopališča pri Sv. Anli, kjer počivajo posmrtni ostanki umrlih in pokopanih med 17. decembrom 1961 in 11. januarjem 1962.

Kdor želi ohraniti in prenesti v drugo žaro posmrtno ostanke svojih pokojnikov, se lahko obrne na občinski oddelke za pokopališča, Ul. del Teatro Romano 15, soba 536, ali pa na pokopališke čuvaje, in sicer od 12. do 28. februarja prihodnjega leta.

Dražba suhljadi v Sovodnjah

V nedeljo 23. t. m. ob 11. uri bo na županstvu v Sovodnjah dražba za suhljad in dražje v občinskih gozdiščih «Boškot» in «Seled». Za prvi gozdišč je vzključna cena 1500 lir za drugega pa 400 lir. Interesenti, ki se za dražbo zanimajo, naj si sami ogledajo stanje v omenjenih gozdiščih.

V SLOVENSkih VRTCIH V GORICI

S petjem in recitacijami so otroci nastopili pred starši

Danes ob 10.30 proslava v vrtcu v Ul. Randaccio Obdarovanje otrok pokrajinskih in občinskih uslužbencev



V otroškem vrtcu v Ul. Croce so imeli včeraj dopoldne božičnico. Za spomin so se otroci z vrtnarico in postrežnico slikali

Odkar so se nekatere goriške ulice pretekli ponedeljek zvečer zasvetile v sij stotin barvnih žaric, ki so razpete od ene strani ulice do druge, je zavladalo v mestu vsak dan bolj praznično razpoloženje. Tisti, ki so že predeli trinajsto plačo, hitijo z zadnjimi nakupi za dom in družino, razna dobrodelna združenja in ustanove pripravljajo darilne zavoje in drugo pomoč za najrevnejše, ki jih je tudi v Gorici več kot dovolj, da bi tudi oni preživeli ob tej priliki manj sive dni kor po navadi, pismonosci sopihajo od hiše do hiše, težko natovornjeni z vožili za praznike in za srečo v novem letu.

Tudi v otroških vrtcih in na šolah je praznično razpoloženje, saj je prav danes zadnji dan pouka, ki se bo nadaljeval šele od 7. januarja. Včeraj so imeli otroci po nekaterih otroških vrtcih zaključno prireditev, drugi jo bodo imeli danes.

Med drugimi so včeraj imeli božično proslavo otroci v slovenskem otroškem vrtcu v Ul. Croce v Gorici. Ob lepo okrašenem drevescu, pod katerim so bile urejene jaslice, ki so jih že predjuna leta izdelali učenci slovenske strokovne šole iz Gorice, so se zbrali včeraj dopoldne ob 10. uri prvi vsi, razen tih, ki zaradi boleznih ali prevelike oddaljenosti in mraza niso mogli z doma. Prišla je tudi ravnateljica občinskih otroških vrtcev G. Calabrese ter stari mladkov, z nekaterimi sestricami in bratci.

Popoldne ob 16. uri pa bo na Trgu Julija, v telovadnici tamkajšnje italijanske liceja slovenost, na kateri bo pokrajinska uprava obdarovala otroke svojih uslužbencev.

Za otroke uslužbenec goriške občine bo tako slovenost v ponedeljek 24. t.m. ob 15.30 v sejni dvorani občinskega sveta v Ul. Crispi. Zanje so pripravili kakih 400 darilnih zavojev, ki jih bo razdelil župan Dr. Peterio. Se pred obdarovanjem pa bodo imeli nastop otroci nekaterih občinskih uslužbencev.

Otroci so vse lepo pozdravili in jim pod vodstvom svoje učiteljice g. Lorefice zapeli vrsto priljubljenih in drugih pesmi. Pri tem so samostojno nastopili s pozdravi ali deklaracijami Marija Spacapan, Goran Rustja, Angelo Vidic, Nadja Pavlin in Robert Bertol. lina. Pa tudi vsi drugi so s svojimi nastopom želi splošno odobranje staršev in gospe ravnateljice Calabrese, ki je za vsakega imela po nekaj besed v njegovi materinski. Po nastopu so razdelili med otroke darilne zavoje s slaščicami in igračami, za zaključek pa so vsi otroci še skupaj slikali.

Danes dopoldne ob 10.30 bo podobna slovenost tudi v otroškem vrtcu v Ul. Randaccio, kjer imajo otroci prav tako na programu recitacije in skupno petje, kateremu bo sledilo obdarovanje. Tudi na to staršev želijo splošno odobranje, da se je udeležijo po možnosti v čim večjem številu.

Popoldne ob 16. uri pa bo na Trgu Julija, v telovadnici tamkajšnje italijanske liceja slovenost, na kateri bo pokrajinska uprava obdarovala otroke svojih uslužbencev.

Za otroke uslužbenec goriške občine bo tako slovenost v ponedeljek 24. t.m. ob 15.30 v sejni dvorani občinskega sveta v Ul. Crispi. Zanje so pripravili kakih 400 darilnih zavojev, ki jih bo razdelil župan Dr. Peterio. Se pred obdarovanjem pa bodo imeli nastop otroci nekaterih občinskih uslužbencev.

GORIŠKI NOGOMET

Sovodenjci jutri doma proti ekipi iz Morara

Juventina gostuje jutri v Kaprivi, Podgora pa igra v Slovencu proti «Libertas»

Jutri bo Juventina nastopila v Kaprivi proti domačemu moštvu, ki sicer ni tako močno kot gostje iz Krmina, s katerimi se je Juventina pomerila doma preteklo nedeljo. Vendar pa je treba upoštevati, da igrajo oni doma in jim bodo pomagali domači navijači. Zato morajo biti gostje previdni ter si zagotoviti rezultat po možnosti že v prvem polčasu, da se ne bi zgodilo kot v tekmi s Krminom, kjer bi skoraj bili ob obeh točkah. Lažje je dober rezultat obdržati, kot pa slabega popravljati.

Za to tekmo, ki se bo pričela ob 14.30, naj se pred Milanovim barom v Standeržu zberejo ob 13.30 naslednji igralci Juventine: Devetak, Zavadiav, Pašulin, Silbič, Nanut D., Marega, Cjnk, Ermačora, Batistič, Petecjan, Nanut E., Nanut D., Comelli.

Nogometaši iz Sovodenj bodo igrali doma proti ekipi iz Morara. Ker so prejšnje nedelje porazili, upamo, da so si nabrali dovolj svežih moči in bodo tokrat pokazali lep igro, ki bo krona našega uspeha.

Za to tekmo naj se predstavijo trenerju naslednji igralci: Ferfolja S., Devetak M., Ožbot, Devetak R., Ferfolja T., Petecjan J., Kuzmin I., in Il., Ferfolja B., Marson, Marinič, Kerševan in Pelicon.

Odobrili so trošarinske pristojbine in prispevek nogometni ekipi

Z notim letom bo izterjevala trošarino ustanova INGIC

Pod predsedstvom župana Jožeta Čekšuta je b. v. s. s. zvečer v Sovodnjah seja občinskega sveta. Pričela se je ob 19. uri, in ker sta bili na dnevnem redu samo dve točki, se je zaključila približno v eni uri.

Najprej so odobrili trošarinske pristojbine za prihodnje leto. Ker so se cene zvišale, so tudi tarife nekoliko višje, kot doslej. S tem v zvezi naj omenimo, da bo konec leta 1962 zapadla pogodba, ki jo je občinska uprava podpisala s podjetjem za izterjevanje trošarine Bozzini — Gjonechetti. Z letom 1963 bo trošarino pobirala ustanova INGIC, ki že opravlja svoj posel v goriški in nekaterih drugih občinah naše pokrajine.

Odobrili so tudi prispevek 60 tisoč lir sovođenskemu nogometnemu društvu, ki je zaprosilo za podporo, da bi lahko tudi v prihodnje zastopalo sovođenjske barve na športnih srečanjih.

Po izpranem dnevnem redu se je razvila živahna diskusija o zadevah občinskega načrta, v katere so posegli številni svetovalci. Sprejeli pa niso nobenega sklepa, le misli so izmenjali o javnih delih.

Rojstva, smrti in poroke v občini Sovodnje

V mesecih november in december so zabeležili na matičnem uradu govodenjske občine naslednja rojstva, smrti in poroke:

ROJSTVA: v novembru so se rodili Magdalena Petecjan iz Sovodenj, Bruno Čotič iz Sovodenj, Fabio Bidut iz Sovodenj, Daniele Favdek iz Sovodenj, Ferdinando Carli s Peči, Elizabeta Marussi iz Rupe; v decembru pa so se rodili Nadja Tomšič iz Sovodenj, Franko Bernardini iz Rupe in Manuela Ferfolja iz Rupe.

SMRTI: v novembru sta umrli Ivana Bobič iz Rupe in Marija Skrt por. Cijan iz Sovodenj, v decembru pa Franc Gril z Vrha, Alojz Beltram iz Sovodenj in Marija Tomšič por. Pipan iz Gabrju.

POROKE: Ladislav Cijak iz Sovodenj in Elda Visintin iz Sovodenj, Giuseppe Visintin iz Zagorja in Lidija Lavrenčič z Vrha, Oreste Gergetlet iz Dobrodobera in Emilija Florenin iz Sovodenj, Luigi Bressan iz Ločnika in Olga Kovčica iz Dobrodobera, dr. Egone Berka iz Gorice in Sonja Pavletič iz Gabrju.

OKLIČ: Giorgio Spessot iz Farre in Karla Princič iz Sovodenj, Alojz Devetak z Vrha in Almiria Visintin z Vrha.

Menični protesti

Po uradnih podatkih trgovinske zbornice je bil na Goriškem v drugi polovici meseca novembra 301 menični protest: 203 v Gorici, 116 v Trzinu, 45 v Gradiskih, 40 v Ronkah, 27 v Grazevju, 19 v Krmini, 12 v Zagorju, po 6 v Moščin, Skoču, po 5 v Dobrodoberu in Starancauu, 4 v Romansu, po 3 v Foglijanu in Steverjanu, po 2 v Villessan in Kaprivi in po eden v Farji, St. Petru ob Soči in Turjaku.

Epilog cestne nesreče v Števerjanu

Vozili sta trčili na ovinku in voznika sta obležala v krvi

Komjane in Mikluša sta bila v Krminu obsojena na plačilo kazni, ker nista vozila po desni strani

Te dni je bila pred okrajnim sodnikom v Krmini razprava v zvezi s cestno nesrečo, do katere je prišlo oktobra meseca lani na cesti iz Ščedna proti Britofu.

S svojim motociklom se je takrat peljal 31-letni Ferdinand Komjane, ki stanuje na Gabrskem koncu št. 16, iz Ščednega proti Steverjanu. Ko je prišel do mesta, kjer napravi cesta ovinek, je gledal prihajati iz nasprotne smeri na svojem vozilu 18-letnega mehanika Darka Mikluša, ki je prav tako iz Steverjana. Med obema voziloma je prišlo do trčenja, pri katerem sta se oba voznika močno poškodovala. Komjane se je moral zdraviti pet mesecev in Mikluš pa 100 dni.

Oba sta morala plačati kazni, ker nista vozila po desni strani in poleg tega sta bila prijavljena še sedelcu zaradi poškodb, ki sta jih prizadela drug drugemu. Tako Komjane, kot Mikluš sta prislovala krivdo, da je prišlo do trčenja med vozili, drug drugemu. Mikluš je trdil, da Komjane ni mogel kontrolirati svojega vozila, ker da je vozil prenežno. Komjane je trdil, da je Mikluš nenadoma zavozil preveč na levo in treščil v njegovo vozilo.

Ker ni bilo drugih očividcev, sodnik ni mogel ugotoviti, kdo izmed obeh ima bolj prav. Zato je obsodil Komjane na plačilo 80 tisoč lir denarne kazni in 10.000 lir globe ter Mikluša na 100.000 lir denarne kazni in 8.000 lir globe, oba pogojno in brez vpisa v kazenski list. Ob oba morala plačati tudi odškodnino za škodo, ki sta jo povzročila drug drugemu.

Obtožena sta vložila proti razsodbi priziv, o katerem bodo verjetno odločili v prihodnjem letu.

Kino

VERDI. 17.15: «Taras, ti magnifico», Toni Curtis in Yul Brynner, Ameriški cinemaskopski film v barvah. Zadnja predstava ob 22.30.

CORSO. 16.30: «Il trombone di Fra Diavolo», Ugo Tognazzi in Raimondo Vianello. Italijanski barvni film. Zadnja predstava ob 22.30.

VITTORIA. 17.15: «Fuga da Zahrain», Yul Brynner in S. Mince. Ameriški barvni film. Zadnja predstava ob 21.30.

CENTRALE. 17.00: «Il capitano dei mari del Sud», R. Hudson in C. Chariisse. Ameriški barvni film v cinemascope. Zadnja ob 21.30.

DEZURNI LEKARNA
Danes ves dan in ponoči je odprta v Gorici lekarna CRISTOFOLLETTI, Travnik št. 14, tel. 29-72.

TEMPERATURA VČERAJ
Včeraj smo imeli v Gorici najvišjo temperaturo 1,6 stopinje ob 13.10, najnižjo 2,6 stopinje pod ničlo ob 4.20. Povprečne dnevne vlažje je bilo 56 odstotkov.

